

Nature for People

D'Gemeng Ierpeldeng-Sauer an de SICONA

invitéieren lech häerzlech op en Trëppeltour ënnert dem Motto

Aarteschutz am Duerf

Wéini? Mëttwoch, den 5. Juli 2023 um 18:00 Auer
Wou? 21 Prte des Ardennes,
L-9145 Ierpeldeng-Sauer

Wann Dir wësse wëllt, wéi eng Déierenarten mat eis an Duerf a Stad liewen, da kommt mat op eise kleng Spadséiergank zu Ierpeldeng-Sauer! Oft wunne se souguer mat eis ënnert engem Daach, ouni dass mir et mierken. Op eisem Tour gi mir op d'Sich no Schmuebelen, Leeëndecker, a Fliedermais.

Aus verschidde Grënn kréien eis Matbewunner et ëmmer méi schwéier, gëeegent Nistplazen ze fannen. Dofir stelle mir lech verschidde Moosname vir, déi ee kann ënnerruelen, fir dës eenheemesch Aarten ze ënnerstëtzen an hiert Iwwerliewen ze sécheren. Den Tour dauert ca. 1 Stonn.

Umeldung : administration@siconal.lu oder 26 30 36 25

Dëse Projet gëtt vum Nohaltegkeetsministère ënnerstëtzt.

La Commune de Erpeldange-sur-Sûre et SICONA

vous invite à une promenade autour du thème

Protéger les animaux au village

Quand? Mercredi, 5 juillet 2023 à 18h30

Où? 21 Prte des Ardennes,
L-9145 Erpeldange-sur-Sûre

Vous voulez savoir quelles espèces d'animaux vivent avec nous dans nos villages et villes? Alors venez faire cette petite promenade à Erpeldange-sur-Sûre. Souvent ils vivent même sous le même toit que nous, sans que nous nous en rendions compte. Lors de notre promenade, nous allons à la recherche des hirondelles, du martinet noir et des chauves-souris.

Pour différentes raisons, nos collocataires ont de plus en plus de difficultés à trouver des lieux de nidifications appropriés. Dans ce contexte, nous allons vous présenter différentes mesures qui permettent de protéger ces espèces indigènes et d'assurer leur survie. La promenade dure environ une heure. Inscriptions par e-mail administration@siconal.lu ou par téléphone 26 30 36 25

*Ce projet est soutenu par le ministère
de l'Environnement, du Climat et du Développement durable.*

People for Nature





Wien mir sinn

De SICONA Sud-Ouest an de SICONA Centre si Gemengesyndikater fir Naturschutz a Landschaftsfleeg.

Zil ass d'Erhalen vun der eenheemescher Aarteveifalt, den natierleche Liewensraum an de Landschaften aus eiser Regioun, awer och d'Sensibiliséierung vun der Éffentlecheit fir den Naturschutz am Hibleck op eng nohalteg Entwécklung.

Mir bidden:

- Infomaterial a perséinlech Berodung zu verschidde-
nen Naturschutzthemen, z.B. naturno Gäert, Aarte-
schutz am Siedlungsberäich;
- Fir Erwuessener: Naturexkursiounen, Uebstbam-
schnittcoursen a verschidden Natur-Workshopen;
- Fir Kanner a Jugenlecher: Aktivitéiten an der Natur;
- Fir eis Membersgemengen: Konzeptioun, Planung
an Ëmsetzung vu konkreten Naturschutzprojeten;
Hëllef bei der Gestaltung vun naturnoen éffentleche
Gréngflächen a beim Aarteschutz un éffentleche
Gebäier; Ënnerstëtzung vun enger nohalteger, regio-
naler Ernährung an de Maison relais am Kader vum
Projet „Natur genéissen“.

Dir kënnt matmaachen:

- Andeem Dir en Terrain zur Verfügung stellt fir en
Naturschutzprojet;
- Duerch Bedeelegung un engem Aarteschutzprojet;
- Duerch naturno Gestaltung vun Ärem Haus a
Gart.

Qui sommes nous?

*SICONA Sud-Ouest et SICONA Centre sont des syndi-
cats intercommunaux pour la conservation de la nature.*

*Ils ont pour but la conservation de la diversité biologique,
des habitats naturels et des paysages dans la région,
ainsi que la sensibilisation du public pour la protec-
tion de la nature en vue d'un développement durable.*

Nous offrons:

- *matériel d'information et conseil individuel sur des thèmes
de protection de la nature, p.ex. jardins proches de la nature,
protection des espèces dans les agglomérations;*
- *pour adultes: excursions-nature, cours de taille
pour arbres fruitiers et divers ateliers-nature;*
- *pour enfants et adolescents: activités dans la nature;*
- *pour nos communes membres: conception, planification
et mise en oeuvre de projets de protection de la nature,
assistance pour l'aménagement de surfaces vertes
proches de la nature et la mise en oeuvre de mesures
de protection d'espèces sur des bâtiments publics, soutien
d'une nutrition soutenable et régionale dans les maisons
relais dans le cadre du projet «Natur genéissen».*

Vous pouvez participer:

- *par la mise à disposition d'un terrain pour un projet
de protection de la nature;*
- *par la participation à un projet de protection d'une
espèce menacée;*
- *par un aménagement écologique des alentours de
votre maison.*

Contact

SICONA

12, rue de Capellen L-8393 Olm
Tel: 26 30 36 25 / administration@sicona.lu
www.sicona.lu

